▲云埠 華英書報公司

●●請看 注意 大機會 厨子顧問

黃軫章華英文歐美烹調厨書再特價三元 書單函索即奉此書內容宏富欵式新奇稍曉中西文者閱之一目了然與別家厨書判若霄壤初版辦到轉瞬沽罄致令同胞紛紛函購莫應良用歉然現值第五次辦到此次增訂特色尤覺後來居上無論住家厨餐館厨及老幼厨子均可各手一本方知此書新式增多愈出愈奇而造福同胞不少也

每部定價五元書到無多勿失機會大機會一月特價三元由肓廿壹日起四月卄一日止 敬送勸善寶訓叢刋不取分文

●中華交通全圖壹册貳元二 ●勸善寶訓每十部四毛五仙
●中華食譜大全一册壹元五 ●寶訓二集每十部四毛
●中華民國憲法一册一毛五 ●家庭講話每十部二毛
●民刑訴訟條例二册五毛 ●醒世指迷每十部一毛五
●劉伯溫斷夢秘書壹册六毛 ●戒淫不可錄每十部二毛五
●西人學唐話每部五毛 ●風濕如意狗皮膏每張壹元

（白話文的先鋒隊來了） （名目繁多分五日列登）

白話文做法六毛 白話文範三冊九毛 ●胡適中國哲學史二元 托爾斯泰傳六毛 王無為白話信八毛
新體文法指南一元 白話文範（參考書）三冊一元 江亢虎洪水集一元 托爾斯泰號四毛 勞動問題概論四毛
白話文法必讀一元 注音白話文範四毛 馮自由社會主義四毛 中國文法通論四毛 文化新介紹（教育哲學）一元
白話作文新範五毛 高等白話文範五毛 羅素社會（改造原理）八毛 中國社會政策二元 新式白話尺牘大全二元
全國新文學家的名著新文庫一元 胡適嘗試集三毛 胡適短篇小說一元 高語罕白話書信八毛
●加新式標點分段的紅樓夢（六冊）四元 ●加新式標點分段的儒林外史（平裝）二元 ●新式水滸 新體白話信三毛
新青年每四毛 新潮四毛 新中國八毛 新羣一元 黑潮三毛 新式白話尺牘三毛
新青年勞動節號四毛 少年世界七冊四元 少年中國（六冊）二元 詩學研究號五毛五 白話信範本（三冊）四毛
建設雜誌四毛 北京大學月刊一元 洋裝新潮四元 洋裝新青年四元 學生雜誌四毛 新式白話學生字典三毛 東方雜誌三毛

（全國言語統一（中國新字母）新法教科書的先鋒隊來了）

中華國語讀本一元 新法地理一毛 新法修身三毛 實用國音學四毛 國音方字圖解五毛
新法國文八毛 新法歷史四毛 ●國音教本一毛 西布國音學生字彙六毛 國音對照發音圖畫一元
新法國語四毛 新法算術一元 ●國音淺說一毛五 國音字典四毛 國語學講義四毛
實用國語會話一元 實用國語文法一元 國語虛字用法一元 國音學講義四毛 國音會話讀本三毛

（最近新到書籍）

（空前最大之畫報）世界第一期一元 解放婦女照妖鏡四毛 西廂演義六毛 婦女騙局一元 ●大字詳註昭明文選（布套十六本）二元五
（空前最大之畫報）世界第二期一元 花叢風月史四毛 水滸演義一元 最毒婦人心一元 中國各省秘密生涯一元五
（近世六十名人）畫像一冊四毛 當代名人軼事一元 才子風流軼事一元 淫毒婦三毛五 大字洪秀全太平天國演義八毛
（中華民國大撮影）國運第一集六毛 中國故事大觀四毛 佳人雅風軼事一元 美人局三毛 歐戰後和平條約一元
（中華民國大撮影）國運第二集六毛 中國四大美人二元 才子笑話五毛 奇童偵探四毛 粵人驅賊始末記五毛
（禮拜六）大來了歡迎 中國四大奇諒四毛 美人艷史二元 洋裝銷魂集一元 遊覽必携廣州指南八毛
●婦女實踐寶鑑● 中外名人歷史八毛 風流秘史五毛 俠鳳奇緣四毛 求幸福齋隨筆八毛
研究婦女貞潔百法六毛 百件奇案大觀一元 名聯叢話一元 破涕錄四毛 古今小說評林七毛五
古今宮闈秘記二元 巴黎茶花女一元 游戲雜誌四毛 繁華雜誌四毛 西菜食譜須知五毛
古今閨媛逸事二元 鴛鴦緣彈詞一元 香艷雜誌四毛 上海雜誌四毛 新訂帖式簡要二元
國民寶庫全書四元 十五度中秋五毛 女子世界四毛 女子雜誌四毛 芥子園畫譜全三集二元
（家庭日用）婦女寶鑑四毛 留東外史一元 蝶花劫六毛 捧腹談二毛 支那四千年開化史六毛
士商日用寶鑑一元二 治家全書四元 傳家寶庫二元 清代演義四毛 明清軼聞大觀二元
（各界適用）交際新書四毛 交際術一毛五 滑稽世界四毛 清朝全史六元 ●（歷代名臣）風流判案一元
（新撰）交際全書四毛 袁氏盜國記一元 笑話世界四毛 天花亂墜一元 簡明中國地圖七毛
（洋裝）新制辭世大全一元 女聯齋六毛 作妝秘訣一元 婦女秘史四毛 作文法一元 對類引端四毛
（洋裝）公文書程式舉例一元 春謎大觀四毛 兩便刀四毛 商界必讀四毛 經商術一元 對料集成一元

（舊小說古傳）

鼓笑奇觀四毛 花之情四毛 荒唐鏡一毛 劉華東一元 毒藥劍二毛 ●新式三國志演義一元
笑話新鼓四毛 梁三顛一毛 徐曆陸四毛 黃蕭養四毛 離魂病四毛 大良斗官一毛五 民國新哈哈笑二毛
和尚黑幕四毛 濟公活佛三毛五 南嶽佬中醉一元四毛 一見開心一毛 半日閻王二毛半
中國黑幕大觀一元 開關演義二毛五 警富新書四毛 保老鴨二毛半 廣東名人故事一元
秘幕異聞八毛 恨海情天二毛五 五代殘唐四毛 美味求真四毛 劉伯溫錦囊一毛
騙術奇中奇一元 四海齊二毛五 三下南唐四毛 枕頭狀五仙 黃花崗烈士四毛
羅通掃北二毛 丸崗寨二毛 色慾刀二毛五 怕老婆一毛五 李鴻章大事記一元
偵探雙花記 歸來燕毛半 雷峯塔二毛 仇情案一毛五 長壽寺全溪案二毛
三字經註一毛五 四體三字經二毛 新三字經毛半 苦鴛鴦二毛 何淡如妙聯二毛
神童詩註一毛五 四體千字文二毛 新千字文毛半 雙鴛鴦二毛 三保太監下西洋四毛
千字文註一毛五 四體百家姓二毛 百家姓郡一毛 胭脂虎毛半 建文皇帝四毛
蘇秦張儀四毛 順治過江二毛 李闖演義四毛 八美緣二毛五 三門街（大字八毛小字六毛）
淫婦害三夫一元 中東大戰二毛 吳三桂引清兵一元 六美緣五毛 麻雀大觀二毛
奇案一毛 女子騙術奇談一元 滿清秘史二毛五 五美緣四毛 解夢全書二毛

Wah Ying Book Co. P. O. Box 813 Vancouver, B. C.

廣東街華英書報公司啓

裕德記綸

Yee Lun Ark Kee & Co.
534 Fisguard St. P. O. Box 1514
Victoria, B. C.

新來大宗

油米雜貨
大平特平

關彝勳謹啟

▼○▲高詠勤 專理移民局案

▲代取遺失稅金紙 說明入口時有稅金帋或被火燒及遺失者

▲轉換有相稅金紙 說明稅金帋未經有相片現時當要轉換者

如蒙留意委辦 定必快捷妥當

加政府新頒移民新例現已寔行凡吾親愛僑胞 諸君對於移民新例及關於商照入口或入口時無稅金帋與種種情形欲知詳細及委為代辦者請賜函詢及弟自當明白答覆以便進行倘蒙委託辦事及查詢上列種種案情請先將銀一元寄來以作磋商進行及郵票往還之費仰我 僑胞諸君留意焉

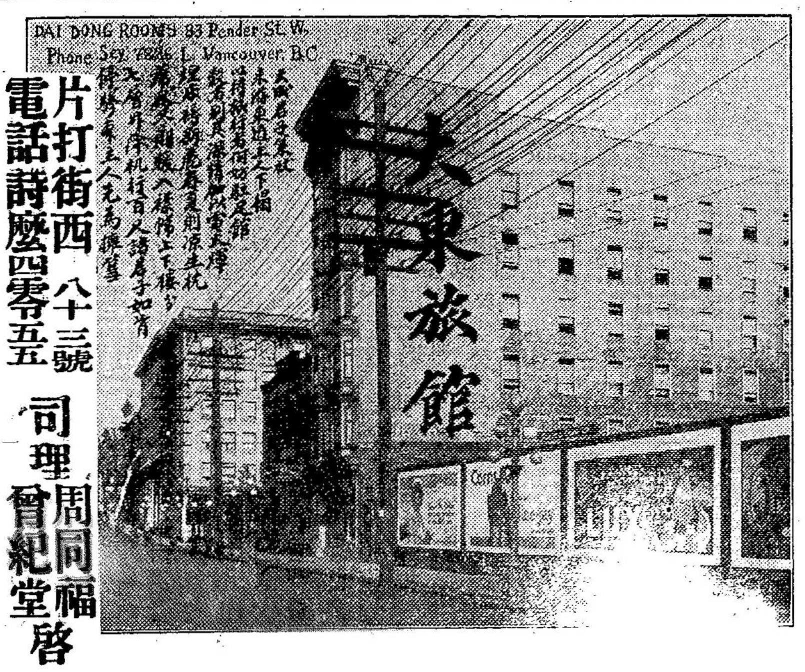
▲注意 此一元之費用若蒙委託辦事則由辦事費用扣除倘是查詢及商議辦法者則歸郵費往還之需

▲特別注意

凡遺失稅金紙欲急取回以備即時回國之用者弟能於三日之內代為辦妥可以度尺取回頭紙妥當快捷倘蒙委辦請祈函商

Ko Wing Kan 19 Pender St. W. Vancouver, B.C.

十二年十一月 日 高詠勤謹啓


DAI DONG ROOMS 83 Pender St. W.
Phone Sey. 7826 L. Vancouver B.C.
大東旅館

片打街西八十三號 電話詩慶四零五五 司理周同福 曾紀堂啓

▲域埠東亞旅館廣告

本旅館爲域多利埠華人中最大之旅館地方清潔房口爽像私內有西式水龍分配冷熱位居街角交通利便久爲僑胞惠顧茲因舊主人榮旋推與本主人承受現特大加改良煥然一新行旅住宿洵稱得所遠近僑胞光顧函電通知定必加意料理仰望留心無任歡迎 司理人劉孔正披露

Tong Ah Hotel
1405 Store St.
P. O. Box 1424
Phone 4452
Victoria, B. C.

▲接整水龍

本號專接修整水龍帳并鐵喉熱水龍電燈自來火等件自製大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就諸友光顧由電話通知從速驗命 電話詩慶三九二九

D. Drummond
229 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
Vancouver B.C.

住家電話 非綱 四六四六L

[illegible]比布阮文波啓

[illegible] 顧定必從廉取費以圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如上西文賜來無悮

章記號

JUN KEE CO.
13 Canton St. P.o. Box 366
Vancouver B.C.

司理阮本祝

▼○▲唯一腎虧之仙丹（原函照錄）

啓者弟自少離家 換入花界 屢見腎虧之患 莫可如何 幸得友人洲池兄介紹 購食奇生行之（三鞭補腎丸 必勝一丸）雙行並進 約食不及半料 功效卓著 弟自食此丸 今不但有返老還童之功 且九牛二虎之 諸君如患腎虧 請嘗一試 便知弟言非謬也 以上所言 足見奇生行製藥之良好 謂之曰腎虧仙丹 亦可稱爲補腎之師 亦無不可也 愧無以報 謹撰數言 以表揚該行製藥之功 而爲同病者知所問津焉

旅居[illegible]轉臣埠 開邑 六區 人 周鵬龍敬頌

遺洩走[illegible] 須要問津

弟在墨國古高因未意事繁息得夜夢遺洩心神恍惚之病鄉意此料不年因步積弱失于補救此致由是備資寄往奇生行大藥房購回三鞭補腎及遺固精兩丸郵寄照服法以行果然藥到回春提子影響弟要其賜某以頌之

旅墨國山嵐埠南邑橫岡村人李俊謹白

提毒補產 勢如破竹

弟患餘毒未清下部瘀疼之病兼以體魂困清瀉過度氣血兩虧清之不能補之不得這個悶葫蘆經已抱了數年于茲矣莫奈治理有心問津無路適得空受救于苦惱間奇生行藥物馳名于世播梓譽之即通函與商治法得其寄来花柳扶元搜毒藥酒東三鞭補腎丸囑予先後服用弟循其法以行所患瘀疼之頑症廓清確已無形而消滅今則精神舒暢矣良藥救人寔為當世所僅見耳

民國十二年六月二号 旅寓山地老沙毕山 台山荻海余亮枝露

總發行所 美國大埠 奇生行大藥房

KAY SANG HONG CO
843 CLAY ST
SAN FRANCISCO, CAL.

三鞭補腎丸 大盒抗 中盒抗 小盒
戰必勝 每盒三元
花柳搜毒酒每樽
寄藥郵費買者自理

▲花柳入骨搜毒丸每罇五員 ▲花柳扶元搜毒膠每料 員 ▲強腎固精虛濁丸每合五員 ▲追風去濕丸每合五員
▲參茸武溪丸每合五元 ▲九淋白濁丸每合二員半 ▲夢遺固精丸每合三元 ▲毒中仙丸每罇二元

▲加拿大各埠代理處（郵費買者自備）（英屬各埠皆有代理）

雲高華廣萬生 KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E. VANCOUVER, B. C.
雲高華金利源 GIM LEE YUEN 77 Pender St. VANCOUVER, B. C.
域多利埠永興隆 Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B. C.
滿地可埠合和号 Hop Wo Co., 36 Lagauchuleiele St. N. Montreal, Can.

◎名馳皮膚濕毒聖藥

▲本總行代理快咽藥公司

大筒一元五 小筒七毫五

統治皮膚濕毒疥癩頑癬紅点紅印小瘡并一切痕癢等症功效異常

◎新發明醫痔漏聖藥

每筒一元

統治糞前糞後下血外痔肛門起粒腫痛痕癢常流臭水無論新起舊發搽後立奏奇功凡用過者皆稱爲神驗